

環球旅行社

UNIVERSAL TRAVEL SERVICE
ROOM 401-3 YAU YUE BANK BLDG;
127-131 DES VOEUX RD; G.
HONG KONG
TEL: 237509 239394 241243
匯大行銀餘有號中道輔維海香
室三五〇四國五

港澳華僑眷屬來加，美各埠免費辦手續，廉價搭飛機。

●共知新移民法實施後至今，榮美、加、香港之移民，至為踴躍。由本社經辦者，快妥倍之。
●本社主要業務：協助移民，留學手續，旅遊觀光，數位結帳，各項行李，代客採購物品，旅行文件，銀行保險等業務。
●本社並應各界，以誠信為服務，代理表格，詳細作務，解決一切疑難，費用克己。
●各埠聯絡處，如房產事務，存單辦理移民手續，請去函通知，無不本社接洽，無任歡迎。
香港環球旅行社經理 劉俊才

代理彙統

本號代理汽車房屋火燭壽險等項快捷，如蒙保險事宜有不明之處，請向馬頭角內閣

伍卓謙

●華坤一流酒家，生意興旺，社團私人酒席，幾乎每週均有，機會難逢，開價六萬五千元，請向伍卓謙
●租入意居式三樓住宅二百五十元已付，位於西區房士庫南房及水塘道街二萬三千餘。舖位大舖，莊恒豐商店，每月生意八千餘。恆內地，上每架撐，有長批，業主他圖急賣。
●全新店人地，特好屋，涼台設備，三大睡房客廳，廚房，四萬一千九百，即開伙營業。
●近門前，便式平房，特大五十二尺地段，雙車位，近乃廟口，便式高六千九百，兩間茶怡
●粵東堅固三大睡房住宅，石米外牆，兩大客廳，三房，全屋，詳情詢問加利市
●田仔梳梳附近土舖占埔住用，三睡房，土庫亦有二房，開價二萬一千九百元，另備一舖
●近田仔梳八年新屋土，全部完成在柏文地連地稅及爐氣式八百九十元，平過市，速買
●勿拉松近喜市定區，上下層齊羅，屋主自往外出，每月入息五百六十元，內外雅潔，式武七伍滿泰
●投資好機會商業棧，三個睡房，一大廳，月入五百元，收價四萬七千五百，即開伙
●西區精美住宅，室內由豪華裝修切實，交通便捷，環境優美，合為小家庭，陳宗怡
●現有三睡房住用，環境優良，屋內清靜整齊，開價一萬四千五百元，詳情問加利市
●近唐人息里，業主自住想轉手，尚有二三臥房出租，內面裝潢雅潔，開價貳萬五千五百，伍滿泰
●柏格雜貨舖連貨棧上兩間聯房二百三十元，石米堆取價七十九元先交二元，天賜
●一幢三睡房，車庫兩座，柏文地區，全新廚房，有洋台，試首期付款五千元，詳情問伍滿泰
●有住宅可買，其餘供同業主，交通便利，近學校，雅潔，家居，式武下七百八十元，周秋常
●甘密夾路因新屋住用，六大睡房，土庫一間房，特價地段，價銀萬零九百元，陳宗怡
●投資者可考慮，喜市定東街一號洗衣店出讓，地點佳，生意甚佳，勿失良機，加利市
●柏格雜貨店，有花紅，財月生意逾七千，店主乏助手科舉，則廉售，此情問伍滿泰
●近非利街夾六十六街六睡房住宅四個睡房土庫另有房壹萬九千九百業主願急讓，問陳大福
●莊街觀戲院第一舖位，地段通中，每月生意約六千五元，大有前途，詳情問伍滿泰
●近喜市定街式武二千九百元傢俬，土庫可出租，月入一百廿五元，抵買，平過交租，周秋常
●新裝修住宅，位日式街或步多利，金雞地段，土地巴隔三睡房，價格經濟，問陳宗怡
●菲沙十三街街角什貨，出讓，每日生意盈餘百元，利發源，舖位另一大睡房住用，加利市
●某區舊住宅，開價貳萬一千五百元，又寬出定東區住宅，開價貳萬二千一百元，問伍滿泰
●菜場三節每月生意六千元，八千元及九千元，另有吸煙兩間每日生一萬元，詳情問陳大福
●近華埠石米塘邊，一幢兩睡房，十床房有睡房廁所，開價貳萬四九百，有價值，伍滿泰
●西三大睡房，近巴士站，一個布洛頓學校，另有土庫，收價貳萬九千五百元，周秋常
●十四年新平房，四睡房，土庫獨立睡房可出租，業主急售，只需五千塊，問陳宗怡
●喜市定東街西式墳館出讓，地址佳，生意好，十五十八，生財器具具備，加利市

實事實業燕梳有限公司

總辦事處黃瑞芳英事務所

206 E. PRINCE ST.
VANCOUVER C. B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

皮爾電話：伍滿泰 RE 3-5743 伍滿泰 AL 3-3881 鍾大福 878-4575 周秋常 888-8855, 陳宗怡 732-6451

本號每日接有新住家原柏文樓宇出售 諸君臨本號或電語均閱 加利連市 298-0216

周秋常

●其市定東街西式墳館出讓，地址佳，生意好，十五十八，生財器具具備，加利市